

Бр. <u>19</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Жалдеговић Ј. Исак</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Маријана — Јосиф</u>	<u>оубај</u>	<u>Жој родитеља</u>	
Рођен: Rođen: <u>15 јула 1924. године</u>	Занимање Zanimanje: <u>усп.</u>	<u>Београд</u>	<u>Кулс Михајлова 17</u>	
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek navesti broj delovodnika).			
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Југословенско</u>	<u>Исписао се. Дел. др. 1713 од 17-IX-1940.г</u>			
Вероисповест: Verodspovest: <u>мојсејска</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућег испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka							
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik							
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis							
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika							
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje							
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika							
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje							
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неоправдани neopravdani						

Исписано:
за здравствени фонд
за савезну библиотеку
за Југославну књижевност
Бр. 1190

Издано му — Izdano mu:

- Уверење
Uverenje
- Дупликат уверења
Duplikat uverenja
- Сведочанство
Svedočanstvo
- Дупликат сведочанства
Duplikat svedočanstva
- Сведочанство о текај. испиту
Svedočanstvo o tečaj. ispitu

Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред.
Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: _____

Владање — Vladanje: _____

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: _____